

Zeitschrift:	Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift
Herausgeber:	Bauen + Wohnen
Band:	10 (1956)
Heft:	2
Artikel:	Wohnbauten für amerikanische Konsulatsbeamte in Bremen = Habitations des employés du consulat américain de Brême = Flats for American consular officials in Bremen
Autor:	Apel, Otto
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-329200

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Herausgeber Adolf Pfau, Zürich

Redaktion E. Zietzschmann,
Architekt SIA, Zürich

Patronatskomitee Hans Fischli, Zürich
Jacques Schader, Zürich
Tibère Vadi, Basel
J. B. Bakema, Rotterdam
Luciano Bonetti, Milano
Marcel Breuer, New York
Prof. Ir. J. H. van den Broek,
Rotterdam
Bertram Carter, London
Prof. Eduard Ludwig, Berlin
Bernhard Pfau, Düsseldorf
Henri Prouvé, Nancy
Harry Seidler, Sydney
André Sive, Paris
Jørn Utzon, Hellebaek

Inserate G. Pfau jun., Zürich
Clichés W. Nievergelt, Zürich

Verlag Bauen + Wohnen GmbH,
Zürich, Winkelwiese 4
Telefon (051) 341270/341209
Postscheckkonto VII 40147

Preise Abonnement Fr. 39.- + Porto
Ausgabe Februar 1956
Erscheinungsort Zürich

Auslieferungs-
länder Argentinien
Australien
Columbia
England
Frankreich
Holland
Israel
Italien
Neuseeland
Mexiko
Uruguay
USA
Venezuela



Otto Apel

Wohnbauten für amerikanische Konsulsbeamte in Bremen

Habitations des employés du consulat américain de Brême

Flats for American consular officials in Bremen

Architekten: Otto Apel BDA, Frankfurt a. M.
Skidmore, Owings & Merrill,
Architects and Engineers,
New York

Mitarbeiter: E. Brandl, Architekt

Für 16 Familien der amerikanischen Angestellten des US-Generalkonsulates in Bremen waren acht Wohnungen mit je zwei Schlafräumen und acht Wohnungen mit je drei Schlafräumen zu bauen (für je zwei Schlafräume ein Bad).

Außerdem waren Hausmeisterwohnung und pro Familie ein Mädchenzimmer sowie die notwendigen Abstellräume, Heizung usw. einzuplanen.

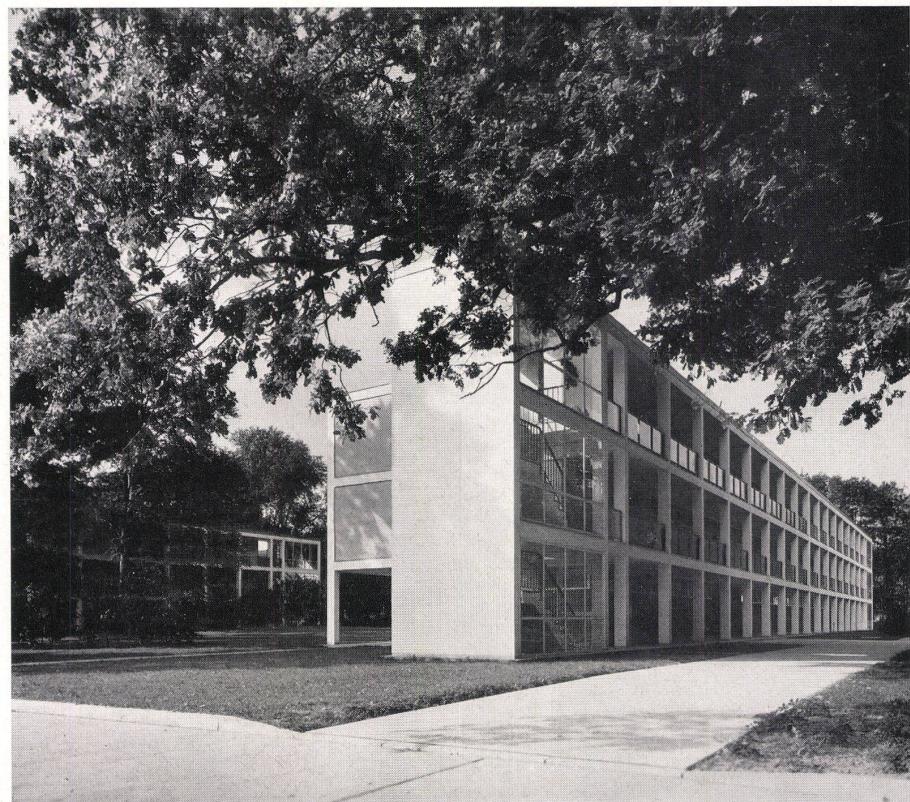
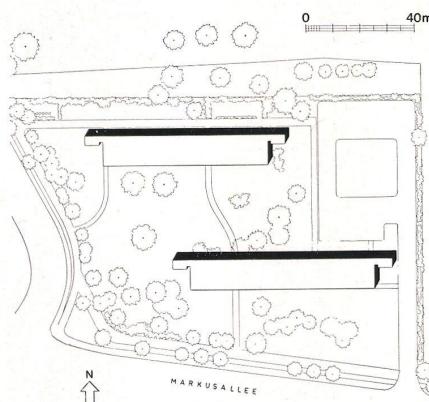
In einer Villengegend stand in sehr günstiger Verkehrslage ein relativ großes Grundstück mit ausnehmend schönem Baumbestand zur Verfügung. Es galt:

1. den Baumbestand zu erhalten,
2. jede Wohnung soviel wie möglich am Park teilhaben zu lassen,
3. jeder Wohnung möglichst günstige Beson-nungsverhältnisse zu schaffen.

Diese Erfordernisse wurden erfüllt durch die Wahl des Gebäudetyps mit ausschließlicher Südorientierung der Wohnungen und durch parallele, versetzte Anordnung der beiden Gebäude.

Es entstanden also zwei dreigeschossige Laubenganghäuser mit je zwei Wohnobergeschossen und dem Erdgeschoß mit Mädchenzimmern (für vier Mädchenzimmer ein Bad), Hausmeisterwohnung (bestehend aus Wohnraum, zwei Schlafräumen, Küche und Bad), Fahrradraum, Abstellräumen, Heizung (für

Lageplan / Situation / Site plan



Titelblatt / Couverture / Cover picture:

Wohnbauten für amerikanische Konsulsbeamte in Bremen.

Habitations des employés du consulat américain de Brême.

Flats for American consular officials in Bremen.

Architekten: Otto Apel BDA, Frankfurt a. M., Skidmore, Owings & Merrill, Architects and Engineers, New York.

Blick auf einen der Wohnblöcke von der Markusallee her (Südostansicht).

L'un des immeubles vu de la Markusallee (vue du sud-est).

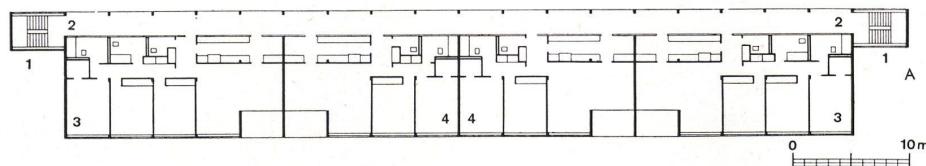
View of block of flats from the Markusallee (south-east).

Rechts / A droite / Right:

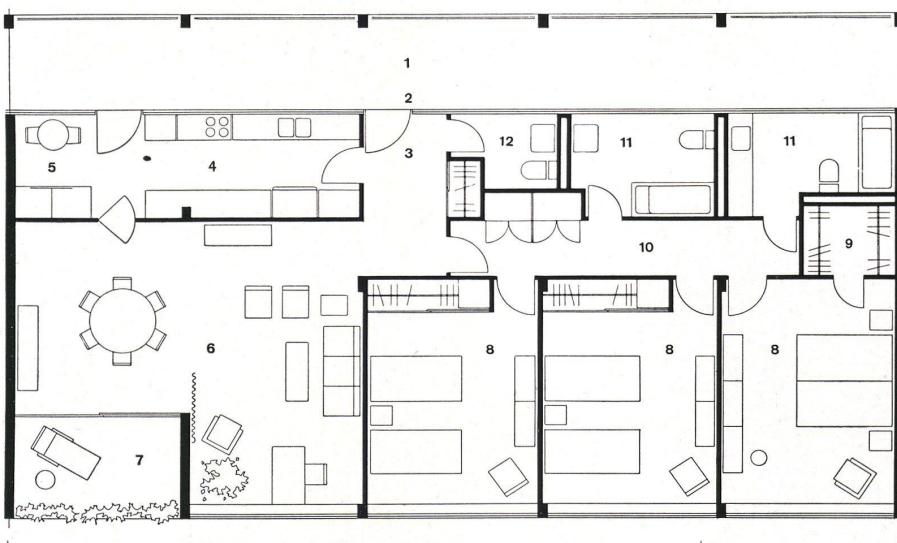
Nordostansicht der beiden Wohnblöcke mit dem Treppenhaus und den Laubengängen.

Les deux immeubles vus du nord-est.

View from north-east of two blocks of flats.



Ansicht der Wohnungen von Süden mit dem Treppenhaus rechts, in der Mitte die Loggien.
Vue des appartements pris du sud.
View of flats from south.



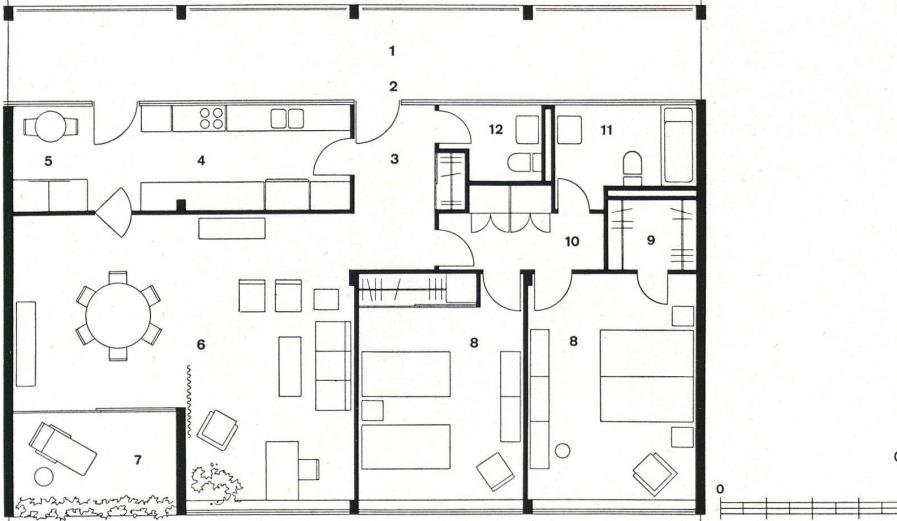
A
Übersichtsplan eines Wohnblocks / Plan d'ensemble d'une habitation / Overall plan of a block of flats

1 Treppenhaus / Cage d'escalier / Stairwell

2 Laubengang / Allée couverte / Arcade

3 Wohnungen mit drei Schlafräumen / Appartements à trois chambres à coucher / Flats with three bedrooms

4 Wohnungen mit zwei Schlafräumen / Appartements à deux chambres à coucher / Flats with two bedrooms



B
Grundriß einer Wohneinheit mit drei Schlafräumen / Plan d'une unité d'habitation à trois chambres à coucher / Ground plan of a living unit with three bedrooms

C
Grundriß einer Wohneinheit mit zwei Schlafräumen / Plan d'une unité d'habitation à deux chambres à coucher / Ground plan of a living unit with two bedrooms

1 Laubengang / Allée couverte / Arcade

2 Wohnungseingang / Entrée de l'appartement / Flat entrance

3 Vorplatz mit Garderobe / Vestibule et vestiaire / Hallway with cloakroom

4 Küche / Cuisine / Kitchen

5 Eßplatz für Mädchen / Coin de repas de la bonne / Dining area for maid

6 Wohn-Eß-Raum / Salle de séjour/salle à manger / Living-dining room

7 Loggia

8 Schlafraum / Chambre à coucher / Bedroom

9 Begehbarer Schrank / Cabinet-placard / Cupboard area

10 Schrankflur / Placards / Cupboard landing

11 Bad, WC / Bains, WC / Bath, WC

12 Toilette, WC / Toilettes, WC / Toilet, WC

1
Innenansicht eines Wohn-Eß-Raumes.
Vue d'une salle de séjour/salle à manger.
Interior of a living-dining room.

2
Südansicht des Treppenhauses eines Wohnblocks mit dem Zugang zu den Laubengängen rechts.
Vue du sud de la cage d'escalier.
View from south of stairwell.



1

beide Gebäude gemeinsam im Erdgeschoß und Keller des einen Hauses) und Trafo-station.

Jedes der Obergeschosse setzt sich aus zwei Wohnungen mit drei Schlafräumen und zwei Wohnungen mit zwei Schlafräumen zusammen, wobei jedoch jede Wohnung unabhängig von der Anzahl der Schlafräume dieselbe Wohneinheit hat, und zwar:

Wohnraum, Loggia, Eßplatz und sehr geräumige Einbauküche, mit einem separaten Ausgang auf den Laubengang.

Das räumliche Ineinandergreifen von Eingangsdiele, Wohn- und Eßraum wird durch farbliches Absetzen der Eingangsraum-Rückwand und der Wohn- und Eßraum-Rückwand noch unterstrichen.

Alle erforderlichen Schränke sind eingebaut.

Konstruktion

Stahlbetonskelett (Achse = 3,75 m).

Hohlkörperdecke (LKD).

Wände: Leichtbaustein-Ausmauerung (Ytong).

Treppe: Stahlbetonunterkonstruktion mit Terrazzobelag.

Dachbelag: bekleistes, vierlagiges Pappdach mit Korkisolationssschicht und Gefällebeton, Fenster: Stahlfensteranlagen mit vor die Brüstungsmauer gezogenen Brüstungsfeldern aus Opakglas.

Sockelgeschoß (Erdgeschoß): mit Fliesen verkleidet (Mettlach schwarz).

Übrige Außenfläche: geputzt.

Fußbodenbeläge: Gehwege Beton, Laubengang Spaltklinker, Wohnungen Linoleumfliesen.

Heizung: Zentral-Warmwasserheizung, Konvektoren.

Äußere Farbgebung

Südfassade: Brüstungen hellgelb Opak, Vorhänge gelb, rot, blau, graubraun.

Laubengangseite: geputzte weiße Wandflächen, darin alle Küchentüren grau, Wohnungseingangstüren abwechselnd blau und rot. Stützen und Unterzüge weiß, Geländer und Dachrand grau.

Treppenhausstirnwand: innen blau. O. A.



2

Balkon-Glasschiebetür

Porte vitrée coulissante du balcon
Balcony-sliding glass door

Konstruktionsblatt

Plan détachable
Design sheet

Bauen + Wohnen

2/1956

Wohnbauten für amerikanische Kon-
sultatsbeamte in Bremen

Habitations des employés du consulat
américain de Brême

Apartment houses for American Consular
Staff in Bremen

Architekten: Otto Apel BDA,
Frankfurt a. M.
Skidmore, Owings & Merrill,
Architects and Engineers,
New York

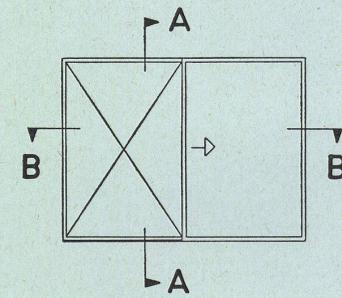
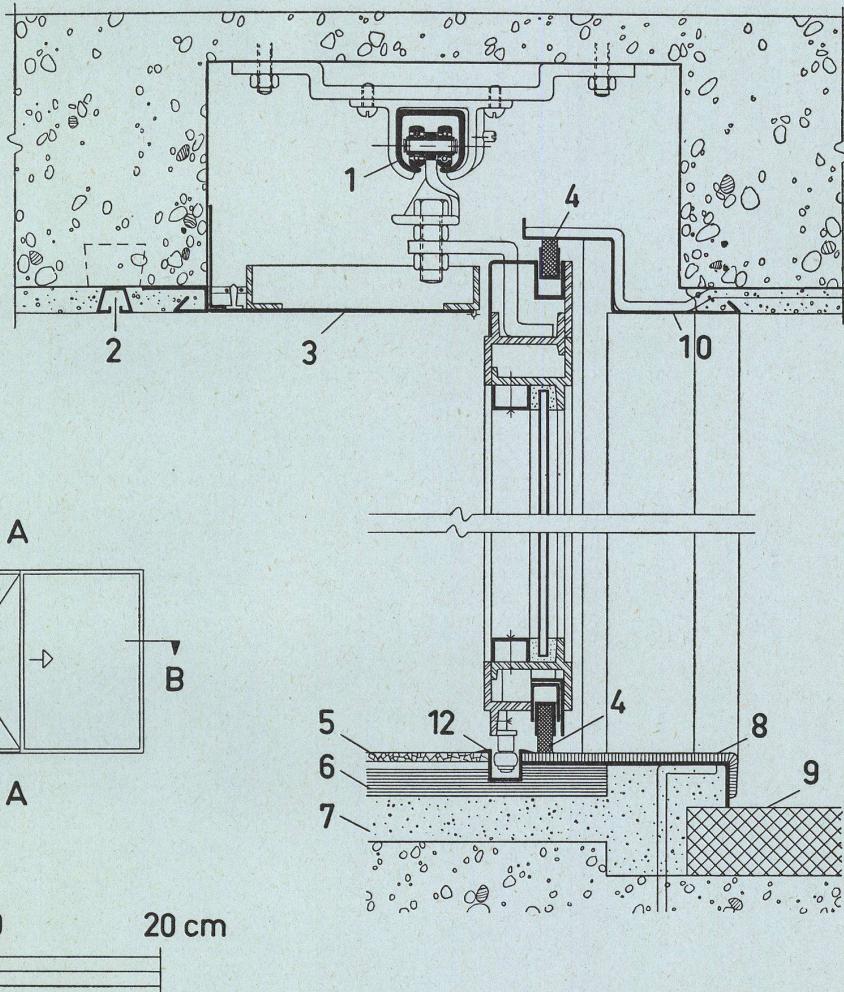
Mitarbeiter: E. Brandl, Architekt

I
Vertikalschnitt der Balkonglasschiebe-
tür / Coupe verticale de la porte vitrée
coulissante du balcon / Vertical section
of balcony-sliding glass door

II
Horizontalabschnitt der Balkonglasschie-
betür / Coupe horizontale de la porte
vitrée coulissante du balcon / Horizontal
section of balcony-sliding glass door

- 1 Schiebetürbeschlag / Ferrure de la
porte vitrée / Sliding door casing
- 2 Vorhangsschiene / Rail de rideau /
Curtain rail
- 3 Montageklappe / Clapet de montage /
Mounting flap
- 4 Selbsttätige Türabdichtung (Sedi) /
Joint de porte automatique (Sedi) /
Automatic door spring (Sedi)
- 5 Linoleumbelag / Revêtement de lino-
léum / Linoleum flooring
- 6 Mastik / Mastic / Mastix
- 7 Iporit / Iporite
- 8 Mipolam
- 9 Spaltklinker / Briques hollandaises
fendues / Crushed cinders
- 10 Stahlzarge / Bâti dormant en acier /
Steel frame
- 11 Gummidichtung / Joint en caoutchouc /
Rubber packing
- 12 Messing-Führungsschiene / Rail de
guidage en laiton / Brass guide rail
- 13 Gummipuffer/Tampon en caoutchouc /
Rubber buffer
- 14 Bürste / Brosse / Brush
- 15 Feststehender Flügel / Battant fixe /
Stationary wing

A - A



0 5 10 20 cm

